



PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD L.O.G.S.E.

CURSO 2008 - 2009

CONVOCATORIA:

MATERIA: GRIEGO II

El alumno elegirá una de las dos opciones: A o B, y deberá responder a las cuestiones 1, 2 y 3 de la opción elegida. Respecto a la 4 (cuestión de literatura), puede responder a la formulada en la opción A o en la opción B. Antes de empezar a traducir, el alumno leerá atentamente las «NOTAS» a la traducción; éstas están separadas mediante una barra inclinada “/”.

OPCIÓN B

1. TRADUCCIÓN: [4,5 puntos].

[Texto de Apolodoro]: Alcmena tuvo dos hijos: Heracles e Ificles. Heracles con pocos meses estranguló las serpientes que Hera había enviado para matarlo.

Ἀλκμήνη δὲ δύο ἐγέννησε παῖδας, Διὶ μὲν Ἡρακλέα, Ἀμφιτρύωνι δὲ Ἴφικλέα. τοῦ δὲ παιδὸς ὄντος ὀκταμηνιαίου, δύο δράκοντας ὑπερμεγέθεις Ἥρα ἐπὶ τὴν εὐνήν ἔπεμψε, διαφθαρῆναι τὸ βρέφος θέλουσα. Ἡρακλῆς διαναστὰς ἄγχων ἐκατέραις ταῖς χερσὶν αὐτοῦ διέφθειρε.

NOTAS:

Ἀλκμήνη, -ης (ή): Alcmena (madre de Heracles). / Διὶ, de Ζεῦς, Διὸς (ὁ): Zeus. / Ἡρακλέα: de Ἡρακλῆς, -έους (ὁ): Heracles [o Hércules]. / Ἀμφιτρύωνι de Ἀμφιτρύων, -ωνος, (ὁ): Anfitrión. / Ἴφικλέα de Ἴφικλῆς, -έους (ὁ): Ificles. / Ἥρα, -ης (ή): Hera, diosa (esposa de Zeus). / ἐγέννησε: 3ª sg.aor.ind. activo de γεννάω: “engendrar”. / παῖς, παιδὸς (ὁ): niño. / ὄντος: g.sg.masc. part.pres. activo del verbo εἰμί: “ser”. Su sujeto es el genitivo que le precede y se refiere a Heracles. / ὀκταμηνιαίου: g.sg.masc. de ὀκταμηνιαίος, -α, -ον: “de ocho meses de edad”. / ἔπεμψε: 3ª sg.aor.ind. activo de πέμπω: “enviar”. / διαφθαρῆναι: inf.aor.pasivo de διαφθείρω: tiene significación activa y transitiva: “matar”, “destruir”; διέφθειρε: 3ª sg.aor.ind. activo del mismo verbo. / διαναστὰς: n.sg.masc. part.aor.act. de διανίστημι: “levantarse”. / ἄγχων: n.sg.masc. part.pres.act. de ἄγχω: “estrangular”. / χερσὶν: de χεῖρ, χεῖρὸς (ή): “mano”.

2. ANÁLISIS MORFOSINTÁCTICO: [1,5 puntos].

Analiza sintácticamente la siguiente frase: τοῦ δὲ παιδὸς ὄντος ὀκταμηνιαίου, δύο δράκοντας ὑπερμεγέθεις Ἥρα ἐπὶ τὴν εὐνήν ἔπεμψε, διαφθαρῆναι τὸ βρέφος θέλουσα.

3. ETIMOLOGÍAS: [1 punto].

Escribe tres derivados de cada palabra: βιβλίον (biblio-, “libro”), χρόνος (crono-, “tiempo”).

4. LITERATURA: [3 puntos]. (Puedes responder a la pregunta 4 de la opción A o de la opción B).

- LISÍSTRATA: Durante los primeros tiempos de esta guerra, nosotras con nuestra natural discreción –no nos dejabais rechistar– hemos aguantado todo cuanto hacíais los hombres, aunque no nos gustaba nada. Pero comprendíamos bien lo que hacíais, y muchas veces en casa nos enterábamos de que habíais tomado decisiones equivocadas sobre asuntos de importancia. Y entonces, aunque afligidas en el fondo, os preguntábamos sonriendo: «¿Qué decreto referente a treguas de paz habéis hecho inscribir en las estelas en la asamblea de hoy?» «Y a ti, qué?», decían nuestros maridos, «cállate». Y yo me callaba.

- CLEÓNICA: Pues yo no me callaba nunca.

- CONSEJERO: Pues vas a gemir si no te callas ahora.

- a) ¿A qué género literario pertenece este pasaje? b) Nombre del autor y de la obra. c) Características de este género literario.